

ПРИБАВЛЕНИЕ

к ъ

ДУХОВНОМУ ВѢСТНИКУ

ГРУЗИНСКАГО ЭКЗАРХАТА.

15-го апрѣля

№ 8-й

1897 года.

Слово на утрени въ первый день св. Пасхи.

Христось Воскресе!

„Кто благочестивъ и боголюбивъ“,—говорить св. Златоустъ,—кто истинно чтить Бога и любить Его искренно, „да насладится сего добраго и свѣтлаго торжества“, т. е. преславнаго воскресенія Христова, которое мы нынѣ празднуемъ и въ коемъ Господь такъ дивно показалъ и благодать Свою къ роду человѣческому, и премудрость въ искупленіи его отъ вѣчной гибели, и силу Свою надъ врагами спасенія нашего.—„Кто рабъ благоразумный“, кто данные ему отъ Бога таланты—время, силы и способности—не скрываетъ напрасно въ землю, не иждиваетъ на земныя только дѣла и удовольствія, но мудро употребляетъ на служеніе Господу и стяжаніе вѣчнаго блаженства, „да увидеть, радуясь, въ радость Господа своего“, да будетъ участникомъ той духовной радости, которую Господь уготовалъ вѣрнымъ рабамъ Его, искупленнымъ кровію Спасителя (Матѣ. 25, 21)).—„Кто потрудился, постяся“,—кто во время прошедшаго поста не оставался въ праздности, но усердно трудился надъ дѣломъ спасенія своего, „да приметъ нынѣ динарій“,—получить въ благодатныхъ плодахъ воскресенія Христова ту награду, какую обѣщаль Богъ добрымъ дѣлателямъ (Матѣ. 10, 10. 20, 1—8).—„Кто работалъ съ перваго часа“—исполнялъ волю Божию съ дѣтства, или съ того времени, какъ Господь призвалъ его въ вертоградъ Свой, т. е. въ Церковь Христову, „пусть получить нынѣ плату, слѣдующую ему по спра-



ведливости“. — „Кто пришелъ послѣ третьяго часа“, приступилъ къ дѣлу Божию не вдругъ, но опустилъ нѣсколько времени, „да празднуетъ, благодаря“ Богу за снисхожденіе къ нему. — „Кто успѣлъ придти по шестомъ часѣ“, пришелъ на зовъ Божій еще позже, когда протекла уже половина его жизни, „пусть нимало не беспокоится; ибо онъ ничего не лишается“ изъ тѣхъ благъ, которыя воскресшій Господь даруетъ всѣмъ, желающимъ вкушать оныя. — „Кто пропустилъ и девятый часъ“, замедлилъ еще болѣе и началъ трудиться надъ дѣломъ Божиимъ тогда, какъ день жизни его склонился уже къ вечеру, „пусть приступитъ безъ всякаго сомнѣнія и боязни“: ибо нынѣ явилась благодать Божія, спасительная всѣмъ человѣкамъ (Тит. 2, 11). — „Если кто успѣлъ придти только въ одиннадцатый часъ“, — даже и тотъ, кто вышелъ на дѣло Божіе очень поздно, сталъ пещись о спасеніи души своей уже въ старости, „и тотъ да не страшится замедленія: ибо Домовладыка, любя честь“ и будучи щедръ, „пріемлетъ и послѣдняго, какъ перваго, успокоиваетъ и пришедшаго въ одиннадцатый часъ, какъ трудившагося съ перваго часа“, воздавая всѣмъ должное. „И первому удовлетворяетъ“, награждая его по справедливости, „и послѣдняго милуетъ“ по снисхожденію, и „оному даетъ“ заслуженное, „и сему даритъ“ по благодати своей; „и добрыя дѣла пріемлетъ“ съ радостію и благое „намѣреніе лобызаетъ“ съ любовію; „и дѣяніе чтитъ“, какъ должно, „и доброе расположеніе хвалитъ“.

„Итакъ всѣ войдите въ радость Господа своего! И первые и послѣдніе пріимите мзду“ отъ Милосердаго Владыки! „Богатые и бѣдныя“, ликуйте другъ со другомъ, какъ дѣти одного Отца небеснаго! „Трудящіеся и лѣнныя“ въ дѣлѣ спасенія своего, „почтите настоящий день“ всемірнаго торжества! — „Постившіеся и не постившіеся, возвеселитесь нынѣ“, когда небо и земля радуются, и празднуетъ вся тварь! — „Трапеза обильна: насыщайтесь ею всѣ“. — „Телець“, закланный ради насъ, „великъ и упитанъ: никто не уходи голоднымъ!“ — „Всѣ насладитесь пиршествомъ вѣры, всѣ пользуйтесь богатствомъ благодати“ Божіей! — „Никто не жалуйся на бѣдность: ибо для всѣхъ открылось царство“ небесное, въ которомъ уготовано вѣрующимъ богатое наследіе. — „Никто не плачь о грѣхахъ своихъ: ибо изъ гроба Спасителя возяло прошеніе“ всѣмъ грѣшникамъ, желающимъ получить оное. — „Никто не страшитесь смерти: ибо отъ ней освободила насъ Спасова смерть“, если только мы снова не поработимся ей грѣ-



хами.— „Ее истребилъ объятый ею“ Жизнодавецъ.— „Сомедшій въ адъ“ Сынъ Божій „пльнилъ адъ и огорчилъ его“.—Давно предузнавъ это, пророкъ Исаія воскликнулъ: адъ огорчися, срѣтивъ Тебя въ преисподнихъ своихъ (Исаія 14, 9).—Огорчился: ибо упряднился, —опустѣлъ; огорчился: ибо посрамленъ исходомъ борьбы своей съ Спасителемъ; огорчился: ибо умерщвленъ, лишился того, что составляло его жизнь и силу; огорчился: ибо низложенъ съ престола своего и лишень власти надъ родомъ человѣческимъ; огорчился: ибо связанъ и не можетъ теперь дѣйствовать съ тою свободою и силою, какъ прежде.—Онъ взялъ плоть, а принялъ въ ней Бога; взялъ землю, а нашель въ ней небо; взялъ то, что видѣлъ, а подвергся тому, чего не ожидалъ. Такъ Богъ уловилъ его Своею премудростію!

„Гдѣ твое, смерти, жало? гдѣ твоя, аде, побѣда“ (1 Кор. 15, 55)?—Гдѣ грѣхъ, которымъ ты, смерть, уязвляла людей? Гдѣ, адъ, торжество твое надъ родомъ человѣческимъ?—Воскресъ Христось, и ты низвергся, какъ безсильный врагъ.—Воскресъ Христось, и пали демоны—твои слуги, чрезъ коихъ ты уловлялъ людей.—Воскресъ Христось, и радуются ангелы, взирая на дивное торжество Сына Божія и спасеніе человѣковъ.—Воскресъ Христось, и жизнь водворяется всюду,—даже и тамъ, гдѣ прежде была область смерти и тлѣнія.—Воскресъ Христось, и нѣтъ ни одного мертваго во гробѣ: ибо Христось, воскресшій изъ мертвыхъ, начатокъ умершихъ бысть (1 Кор. 15, 20).—Онъ первый воскресъ какъ глава, а потомъ возстануть и всѣ члены Его,—вѣрующіе въ Него и имѣющіе въ себѣ животворный духъ Его (1 Кор. 15, 21—23. Римл. 8, 11). Да будетъ же Ему слава и держава, во вѣки вѣковъ! Аминь.

Вѣздъ въ Тифлисъ Его Сіятельства, Г. Главнначальствующаго гражданскою частью на Кавказѣ.

Главнначальствующій гражданскою частью на Кавказѣ и командующій войсками Кавказскаго Военнаго Округа, Генераль-отъ-инфантеріи, Генераль-Адъютантъ, Князь Григорій Сергѣевичъ Голицынъ съ супругою 13 минувшаго марта, около 5 час. вечера, благополучно прибылъ по военно-грузинской дорогѣ въ Тифлисъ.

Городъ еще съ утра расцвѣтился трехцвѣтными національными флагами, принявъ праздничный видъ. Къ четыремъ часамъ по-полудни

всѣ балконы домовъ, окна и крыши зданій, находящихся по пути слѣдованія Г. Главноначальствующаго, переполнены были народомъ.

За чертой города, въ районѣ Тифлискаго уѣзда, расположены были: конвой командующаго войсками Кавказскаго Военнаго Округа, имѣя при себѣ установленный значокъ; 5 полевой жандармскій эскадронъ и шесть эскадроновъ 44 Нижегородскаго драгунскаго Его Величества полка, въ конномъ строю, съ хоромъ музыки. Въ чертѣ города по военно-грузинской же дорогѣ расположились въ рядъ амкары, съ тремя хорами туземной музыки („зурны“), со своими цеховыми значками и съ старшинами всѣхъ цеховъ, имѣя во главѣ ремесленнаго голову. По срединѣ ряда цеховыхъ заняли мѣста купеческій староста съ депутаціею отъ купечества и и. д. мѣщанскаго старосты съ выборными Тифлискаго податнаго общества. Во главѣ сословныхъ представителей города стоялъ исполняющій должность городского головы А. А. Иваненко съ гласными городской думы г.г. Шахъ-Пароніанцемъ и Колубанскимъ. Далѣе, у казармъ Кавказской Артиллерійской бригады стояли въ пѣшемъ строю двѣ батареи Кавказской Артиллерійской бригады. У Креста выстроены были юнкера Тифлискаго пѣхотнаго юнкерскаго училища. По Ольгинской улицѣ и Головинскому проспекту расположились: Гренадерскіе Тифлискій и Мингрельскій полки, всѣ четыре Закавказскихъ стѣлковыхъ батальона, 1 и 2 Кавказскіе Саперные батальоны, 1 батарея Кавказской Артиллерійской бригады и мѣстныя команды. Около Кадетскаго корпуса пиналерами стояли кадеты. Около зданія 1 гимназіи расположились воспитанники всѣхъ классическихъ гимназій и реального училища, съ хорами музыки. Незанятая войсками и учебными заведеніями мѣста заняты были народомъ, сплошной массой стоявшимъ по обѣимъ сторонамъ улицы.

Ровно въ четыре съ половиною часа вечера на военно-грузинской дорогѣ показался поѣздъ Его Сіятельства, состоявшій изъ четырехъ открытыхъ колясокъ. За чертой города Генераль-Адъютантъ Князь Г. С. Голицынъ былъ встрѣченъ временно-исполняющимъ обязанности Главноначальствующаго гражданскою частью на Кавказѣ Генераломъ отъ-кавалеріи Кн. И. Г. Амилахвари со свитой и штабомъ. Его Сіятельство, принявъ рапортъ отъ Генерала-отъ-кавалеріи Кн. И. Г. Амилахвари о состояніи края и округа, поздоровался со стоявшими тутъ кавалерійскими частями и двинулся далѣе, эскортируемый сви-

той, штабомъ и казачьимъ конвоемъ. На границѣ города Тифлисскаго комендантъ генераль-майоръ И. Н. Рейтеръ и полиціймейстеръ д. с. с. Л. П. Мاستицкій подали начальнику края рапорты, первый о состояніи гарнизона, а послѣдній - города. Тутъ же Его Сіятельство былъ встрѣченъ управляющимъ губерніею К. К. Стефановичемъ и начальникомъ штаба округа генераль-майоромъ Шутлевортомъ, который затѣмъ сопровождалъ Его Сіятельство верхомъ. Послѣ приѣма рапортовъ, Генераль-Адъютантъ Князь Г. С. Голицынъ принялъ отъ города хлѣбъ-соль на серебряномъ блюдѣ, на которомъ вырѣзаны были гербъ города и слова: „Добро пожаловать. 13 марта 1897 г., городъ Тифлисъ“, и благодарилъ и. д. городского головы А. А. Иваненко за его привѣтствіе отъ города. Тутъ-же супругъ Г. Главноначальствующаго гражданскою частью на Кавказѣ поднесень былъ букетъ живыхъ цвѣтовъ.

Простоявъ здѣсь минутъ восемь, поѣздъ Его Сіятельства, при восторженныхъ кликахъ „ура“ многотысячнаго народа и при звукахъ музыки, двинулся далѣе по Ольгинской, Головинскому, Дворцовой, Эриванской площади, черезъ Армянскій базаръ, въ Сіонскій кафедральный соборъ. На пути слѣдованія хоры музыки частей войскъ и учебныхъ заведеній встрѣчали Его Сіятельство маршемъ.

Передъ соборомъ Его Сіятельство былъ встрѣченъ штабъ-офицеромъ комендантскаго управленія, полковникомъ Чилиевымъ.

Въ Сіонскомъ соборѣ, гдѣ собрались весь генералитетъ, начальники управленій и учреждений, чины военного и гражданского вѣдомствъ и дворянство, Высокопреосвященный Владиміръ, Экзархъ Грузіи, встрѣтилъ Его Сіятельство слѣдующею рѣчью:

„Сіятельнѣйшій Князь“!

„Сердечно привѣтствуемъ тебя съ благополучнымъ прибытіемъ къ мѣсту новаго твоего служенія. Житейское море, не разъ переносившее тебя съ мѣста на мѣсто, принесло, наконецъ, въ предѣлы нашего Кавказа. Но не къ тихой еще пристани, не къ мѣсту покоя и отдохновенія причалилъ ты, — нѣтъ, тебѣ суждено еще и еще плавать по тому-же морю, только въ новыхъ его предѣлахъ и въ новомъ назначеніи. Отселѣ ты будешь плавать на великомъ кораблѣ Кавказа не въ качествѣ обыкновеннаго путника-пловца, а въ качествѣ кормчаго,

обязаннаго управлять этимъ кораблемъ. Какой высокій, но въ то-же время—многотрудный и многоотвѣтственный жребій выпалъ на твою долю! Чтобы прозорливо, твердо и благостно управлять нашимъ обширнымъ, разновѣрнымъ и разноплеменнымъ Кавказскимъ краемъ, удовлетворять всеѣмъ разнообразнымъ нуждамъ и потребностямъ его обитателей, соглашать все самые разнородные интересы и стремленія ихъ, предусматривать и отражать козни враговъ и наветы льстивыхъ, но коварныхъ друзей и слугъ, которыхъ такъ много бываетъ вокругъ власти, соединять твердость съ благостію, правду съ милостію, хорошихъ членовъ общества дѣлать лучшими, дурныхъ исправлять и неисправимыхъ дѣлать безвредными, чтобъ одинаково наблюдать интересы нравственнаго развитія и матеріальнаго благосостоянія страны, для этого нужны особенныя, чрезвычайныя, вышечеловѣческія силы. Вотъ почему, не смотря на свою всестороннюю опытность, пріобрѣтенную долговременнымъ государственнымъ служеніемъ, не смотря на недюжинныя силы и дарованія, ты, Сіятельнѣйшій Князь, какъ видно, не вполне довѣряешь себѣ и не всецѣло полагаешься на нихъ, но первые шаги свои направилъ въ этотъ храмъ Божій для того, чтобы молитвенно испросить здѣсь на предстоящій подвигъ благословеніе свыше и свои силы подкрѣпить силою Божіею. Да будетъ-же благословенно вхожденіе твое сюда. Отрадно, въ высшей степени отрадно намъ въ лицѣ новаго главнаго своего начальника видѣть истиннаго христіанина и вѣрнаго сына церкви. Горячо привѣтствуемъ это первое проявленіе твоего религіознаго настроенія и съ великою радостію готовы присоединить къ твоей молитвѣ и нашу искреннюю и теплую молитву. И—о, если-бъ эти многочисленныя молитвенныя голоса наши слились сейчасъ въ одинъ общій, гармонически-стройный аккордъ, достигли неба и, усладивъ слухъ Всемогущаго Бога, низвели на весь нашъ многострадальный край Его милость и благоволеніе!“

Его Сіятельство благоговѣнно приложился къ св. Кресту и, окропленный Владыкой, Экзархомъ Грузіи, святою водою, на привѣтствіе Его Высокопреосвященства отвѣтилъ, что сознаетъ несовершенство всякой земной силы и власти и въ своемъ многотрудномъ дѣлѣ, какъ православный христіанинъ, уповаешь на силу и помощь Божью, безграничную и неодолимую. Послѣ этого Его Сіятельство съ супругою своей, предшествуемый кафедральнымъ протоіереемъ, о. Еліевымъ, прикладывался къ святынямъ собора, и затѣмъ началось краткое мо-

лебствіе, совершенное Владыкой, Экзархомъ Грузіи, со всѣмъ городскимъ духовенствомъ. Молебствіе окончилось провозглашеніемъ многолѣтія Ихъ Императорскимъ Величествамъ, Наслѣднику Цесаревичу и Всему Царствующему Дому и Главноначальствующему гражданскою частью на Кавказѣ Сіятельному Князю Григорію Сергѣевичу. По окончаніи молебствія, Высокопреосвященный Владиміръ, Экзархъ Грузіи, благословилъ Его Сіятельство иконой Божіей Матери.

Изъ Сіонскаго кафедральнаго собора Его Сіятельство, въ сопровожденіи командира Кавказскаго Армейскаго Корпуса Генерала-отъ-кавалеріи Князя И. Г. Амилахвари, Тифлискаго губернатора д. с. с. Кн. Г. Д. Шервашидзе, Тифлискаго коменданта генераль-майора И. Н. Рейтера и др. должностныхъ лицъ, отправился во дворець. У дворца Его Сіятельства выстроены были почетный караулъ отъ Гренадерскаго Грузинскаго полка, съ хоромъ музыки, въ составѣ 1 роты. При почетномъ караулѣ находились: начальникъ дивизіи генераль-лейтенантъ Зеземанъ, бригадный командиръ генераль-майоръ Козловскій, командиръ Гренадерскаго Грузинскаго полка полковникъ Лисовскій и батальонный командиръ того же полка подполковникъ Назарбековъ. Принявъ почетный рапортъ, Его Сіятельство обошелъ почетный караулъ, поздрававшись съ своими грузинцами, послѣ чего пропустилъ мимо себя караулъ церемоніальнымъ маршемъ, высказавъ благодарность Корпусному Командиру Генералу-отъ-кавалеріи Кн. И. Г. Амилахвари, вызвавшему изъ Бѣлаго Ключа первую роту Грузинскаго полка, командиромъ котораго состоялъ нынѣшній начальникъ края.

Въ дворцовой церкви настоятелемъ военнаго собора, протоіереемъ Виноградовымъ совершено было молебствіе съ водосвятиемъ, закончившееся провозглашеніемъ многолѣтія Ихъ Императорскимъ Величествамъ, Наслѣднику Цесаревичу, Всему Царствующему Дому и Главноначальствующему гражданскою частью на Кавказѣ Генераль-Адъютанту Кн. Г. С. Голицыну.

(«Кавказъ» № 69).

Двѣ рѣчи Товарища Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода.

В. К. Саблеръ произнесъ на дняхъ въ духовной семинаріи и женскомъ епархіальномъ училищѣ г. Рязани слѣдующія рѣчи.



Воспитанникамъ семинаріи В. К. Саблерьъ сказалъ, между прочимъ, слѣдующее: „Для осуществленія міровыхъ задачъ, на Россіи лежащихъ, ей потребны, кромѣ богатой казны и могучей рати, крѣпкія и здоровыя нравственныя силы, ей нужны люди, беззавѣтно преданные тѣмъ началамъ, на которыхъ держится Святая Русь, люди твердо и сознательно исповѣдывающіе вѣру православную, искренно преданные Царю и готовые пожертвовать собою для блага общаго. Эта нравственная сила должна быть воспитываема. Кто же призванъ къ этому святому дѣлу? Въ сомнѣ учителей видное мѣсто удѣлено у насъ пастырямъ Церкви. Что же должны они дѣлать, призванные къ этому великому служенію? Прежде всего и болѣе всего, должны они вести вѣрныхъ ко спасенію. Говоря объ отечествѣ небесномъ—утверждать вѣрныхъ въ знаніи истинъ святой вѣры, и собственнымъ примѣромъ насаждать въ нихъ правила христіанскаго благочестія, раскрывать величіе и значеніе Христовой Церкви, располагать сердце къ дѣламъ любви и милосердія. Храмъ Божій долженъ быть предметомъ ихъ особой заботливости и попеченія. Въ немъ, этомъ лучшемъ пристанищѣ скорбныхъ и обездоленныхъ, непрестанно изливаются на молящихся лучи не вечерняго свѣта Христовой вѣры. Высоконазидательныя пѣснопѣнія церковныя воспитывали въ теченіе многихъ вѣковъ народъ православный и вложили въ его сердце добрыя христіанскія чувства и ту молитвенную настроенность, которая нерѣдко, у людей мало ученыхъ, замѣняла собой положительное знаніе богословскихъ истинъ. Сокровищницу церковныхъ пѣснопѣній нужно раскрывать людямъ Божиимъ въ богатыхъ содержаніемъ, поучительныхъ простотой и художественныхъ по красотѣ изложенія, молитвословіяхъ. Нужно церковно воспитывать народъ православный. Творенія бессмертныхъ составителей священныхъ канонovahъ, въ переводѣ на родной нашъ языкъ, вѣками оглашали своды нашихъ храмовъ и влагали въ сердца вѣрныхъ умиленные чувства благоговѣнія къ Трїединому Богу, виновнику всѣхъ благъ, Искупителю міра, Христу Спасителю и Его Пренепорочной Матери. Добрый пастырь, разумѣющій красоту нашихъ церковныхъ пѣснопѣній, сумѣетъ явить эту красоту и сынамъ Св. Церкви. Постоянная забота о благоговѣйномъ служеніи, стройномъ пѣніи и правильномъ чтеніи несомнѣнно привлекаетъ богомольцевъ въ храмы. Чѣмъ чаще люди посѣщаютъ церкви, тѣмъ болѣе появляются чистою водою небеснаго ученія; чѣмъ чаще слышать слово



Боже, тѣмъ болѣе стараются проводить ученіе Христово въ повседневную жизнь. Добрый священникъ съ любовью смотритъ на свою церковь, и высится она, благоуукрашенная, ведущая къ небу, назидая людей на все доброе и полезное. И какъ хорошо, когда подъ сѣнью храма стоитъ школа, дающая пастырю возможность не только приводить дѣтей ко Христу, но съ юныхъ лѣтъ утверждать людей въ знаніи закона Божія и въ изученіи предметовъ начальнаго образованія. Школа церковная должна быть и школой приходскою, дорогою всему приходу. Намъ думается видѣть зарю того радостнаго дня, когда на Руси вполнѣ благоустроится приходская жизнь. Церковный приходъ —этотъ простой и прочный устой общественнаго строя,—еще ждетъ своего устроенія. Была пора, когда самобытно вырабатывались своеобразныя формы приходской жизни. Историческія обстоятельства сложились затѣмъ неблагопріятно для дальнѣйшаго развитія прихода. Нынѣ, послѣ того, какъ Россія безповоротно вступила на стезю національнаго развитія, несомнѣнно наступаетъ пора и благоустроенія прихода. Значеніе священника на этомъ поприщѣ выступаетъ съ особенной силой; онъ, приходскій пастырь, не можетъ не знать всѣхъ членовъ приходской общины, ему вѣдомы всѣ бѣдныя, недужныя, онъ, вмѣстѣ съ лучшими людьми прихода, долженъ изыскивать средства къ удовлетворенію просвѣтительныхъ нуждъ прихода. При правильномъ теченіи приходской жизни забота объ убогихъ, больныхъ и бѣдныхъ, должна лежать на приходѣ. Приходъ же долженъ, по мѣрѣ средствъ, заботиться и о школѣ. Школа должна быть наиболѣе дорогимъ достояніемъ прихода. Она призывается воспитать въ дѣтяхъ тѣ святыя чувства, которыя ограждаютъ ихъ отъ многихъ бѣдъ, извнѣ находящихъ. Сплоченность членовъ приходской семьи, собранной подъ хоругвию святаго храма, будетъ способствовать соблюденію вѣрныхъ отъ совращеній въ ереси и расколы. Но и помимо заботъ по устройству приходской благотворительности, сколько пользы добрый пастырь можетъ принести своимъ прихожанамъ сердечнымъ и любвеобильнымъ отношеніемъ къ нимъ. Непрестанно заботясь о спасеніи душъ ихъ, готовя ихъ къ наслѣдству вѣчныхъ благъ, онъ можетъ изо дня въ день облегчать имъ печали и скорби здѣшной жизни. Посѣщая больныхъ, утѣшая скорбныхъ, онъ явитъ себя пастыремъ добрымъ, любимымъ паствою. Это значеніе священника, какъ учителя и руководителя нравственной жизни, выступаетъ съ особенной силой въ настоящее

время, когда непрощенные учителя обнаруживают особое стараніе вырвать изъ сердца народа русскаго то, что для него особенно дорого — вѣру православную. Враги наши многочисленны. Съ разныхъ сторонъ надвигаются они на насъ, есть и живущіе между нами, есть и приходящіе извнѣ. Они сильны ненавистью къ Церкви Православной. Часто фанатично преданы своимъ неправымъ ученіямъ. Борьба предстоитъ не легкая, но побѣда за истиной, и мы вѣримъ, что истина, соблюденная Церковью, побѣдитъ. „Созижду Церковь Мою, — сказалъ Христосъ Спаситель, — и врата ада не одолѣютъ Ее“. И мы вѣримъ, что враги будутъ побѣждены, но желаемъ, чтобы не въ какихъ либо иныхъ предѣлахъ, а у насъ праздновалось торжество правды. Но вѣдь для борьбы и побѣды нужны борцы. Къ этой борьбѣ призываетесь вы, будущіе пастыри, и для полученія вами неувядаемой славы вѣнцовъ вамъ нужно въ чистотѣ душевной собирать здѣсь сокровища вѣры и знанія“.

При посѣщеніи рязанскаго женскаго епархіальнаго училища, В. К. далъ ученицамъ слѣдующія наставленія: „Многія изъ васъ посвящаютъ себя учительству въ церковныхъ школахъ. Питайте же сердца дѣтей живыми разказами о подвигахъ и терпѣніи святыхъ мучениковъ, о житіи преподобныхъ, о трудахъ и ученіи отцовъ церкви. Воспитывайте въ дѣтяхъ преданность церкви, назидайте ихъ, въ простыхъ и имъ доступныхъ словахъ, добрыми примѣрами христіанской жизни, утверждайте ихъ въ молитвенныхъ навыкахъ. Воспитывайте съ любовью дѣтей русской земли, вселяйте въ сердца ихъ беззаветную преданность Царю нашему, Державному Отцу Отечества. Особенно старайтесь утвердить въ нихъ навыкъ къ правдѣ и истинѣ. Старайтесь облагородить дѣтей; заботьтесь, чтобы они были добры и ко всѣмъ привѣтливы, чтобы христіанское смягчающее вліяніе школы положило на нихъ неизгладимую печать. Приучайте ихъ къ чистотѣ и опрятности, старайтесь обучать ихъ различнымъ женскимъ рукодѣліямъ, помня, что школа церковная нисколько не чуждается прикладныхъ знаній и охотно вводитъ въ кругъ занятій всякій трудъ, для дѣтей полезный. Многимъ изъ васъ суждено быть женами священниковъ, и можно думать, что и для вашей семейной жизни пребываніе въ училищѣ окажется не бесполезнымъ. Добрые христіанскіе навыки, вами здѣсь пріобрѣтенные, будутъ цѣннымъ достояніемъ вашей семьи. Училище снабдитъ васъ дорогимъ приданымъ: оно дастъ вамъ добрую

христіанскую настроенность и любовь къ труду. Домъ вашъ долженъ быть образцовымъ для прихожанъ; вы, какъ истинныя христіанки, внесете въ него миръ и любовь. На этотъ очагъ христіанскаго счастья будетъ обильно изливаться Божіе благословіе; къ привѣтливой матушкѣ пойдутъ за совѣтомъ и утѣшеніемъ; своимъ участливымъ отношеніемъ къ людской бѣдѣ и нуждѣ она окажетъ желанную помощь своему мужу. Добрая и домовитая хозяйка будетъ облегчать заботы своего мужа о хлѣбѣ насущномъ. Домъ ея, безъ обремененія прихожанъ, будетъ чашей полною. Въ часы досуга добрая жена поможетъ мужу и по школѣ, а если она достаточно знакома съ пѣніемъ, то и къ клиросу подготовить юныхъ пѣвцовъ. Своихъ же дѣтей сумѣетъ воспитать и обучить. При такой трудовой жизни некогда скучать, работая для семьи и ближнихъ, можно найти и въ скромной деревенской обстановкѣ источникъ чистыхъ и свѣтлыхъ радостей, не всегда достаточно вѣдомыхъ людямъ, живущимъ въ большихъ и шумныхъ городахъ. Да поможетъ вамъ Господь въ вашемъ жизненномъ пути и да содѣлаетъ васъ полезными святой Церкви, дорогой родинѣ и семьямъ вашимъ“.

(«Жизнь и Школа», № 11—12).

Новый вариантъ Грузинской бібліи.

Въ церковномъ музеѣ при Тифлисскомъ Сіонскомъ кафедральномъ соборѣ хранится одинъ чрезвычайно важный вариантъ Грузинской бібліи, до сихъ поръ никѣмъ еще не описанный. Онъ поступилъ изъ Мцхетскаго католикоссакаго собора, почему мы отсели и будемъ называть его Мцхетскимъ вариантомъ Грузинской бібліи. Рукопись состоитъ изъ большаго тома въ 852 страницы, къ которому приложены: лѣтописный указатель и руководитель параллельныхъ мѣстъ къ книгамъ ветхаго и новаго завѣта и переводъ на грузинскій языкъ еврейскихъ и сиро-халдейскихъ словъ и именъ въ алфавитномъ порядкѣ, заключающій въ себѣ 74 страницы, написанныхъ мелкимъ смѣшаннымъ: церковнымъ и гражданскимъ письмомъ. Текстъ бібліи писанъ въ два столбца, бумаги рукописи сѣроватыя, глянцовитыя, поля страницъ широкія. Письмо церковное, строчное, мелкое. Начальныя буквы, заглавныя фразы писаны красными чернилами. На каждой страницѣ по 40 строкъ

сѣ точнымъ обозначеніемъ названія въ началѣ каждой книги на грузинскомъ и еврейскомъ языкахъ, раздѣленіемъ на главы и стихи. Рукопись эта не есть оригиналъ, но снята сѣ какого-то древняго списка, который, надо полагать, былъ значительно поврежденъ отъ времени и стихій. Кромѣ того, что вариантъ не полонъ, въ немъ не хватаетъ цѣлыхъ не только стиховъ, но даже главъ, для которыхъ переписчикомъ оставлены свободныя мѣста. Многія изъ этихъ мѣстъ восполнены текстомъ гражданскаго письма, при чемъ переводъ отличенъ какъ отъ Аѳонской, такъ и отъ Бакаревской библий. Равно и раздѣленіе книгъ на главы и стихи принадлежитъ, безъ сомнѣнія, переписчикамъ, такъ какъ встрѣчаются въ вариантѣ такія главы, которыя не представляютъ такого дѣленія. Что рукопись эта списана сѣ болѣе древнѣйшаго документа, видно, между прочимъ, и изъ приписки въ приложеніи, предъ словами „Іонафанъ“ и „Іосафатъ“, гдѣ указывается, что „оригиналъ подоженъ въ этихъ мѣстахъ“, равно изъ приписки на 421 страницѣ варианта, гдѣ переписчикъ указываетъ, какія главы цѣлы въ оригиналѣ, какія повреждены и сѣ какихъ стиховъ. Къ сожалѣнію, кѣмъ первоначально сдѣланъ этотъ вариантъ, сѣ котораго списанъ настоящій списокъ Грузинской библии, равно когда и чьею рукою переписанъ онъ, опредѣлить не представляется возможности, такъ какъ въ немъ не имѣется ни предисловія, ни послѣловія. На стр. 562 означенной рукописи имѣется внизу, на полѣ, приписка рукою переписчика: „*ღმერთს შებნყალე მე ცოდვლი: ლაზარე ვინძლო კარგად დახწერო:*“ (Помилуй меня Богъ грѣшнаго Лазаря, потщись переписать вѣрно). Кто такой этотъ Лазарь, извѣстный ли писецъ XIII—XIV в.в. подъ именемъ Ѳаддея (Лазаря) или другой какой-либо сказать трудно. Судя по характеру и почерку письма, рукопись эта сдѣлана не однимъ переписчикомъ, но четырьмя. Основываясь на близкомъ сходствѣ нѣкоторыхъ книгъ означеннаго списка библии сѣ вариантомъ Грузинской библии, извѣстнымъ подъ названіемъ Бакаревской библии, или, такъ называемаго, Московскаго печатнаго изданія Грузинской библии 1743 г., нѣкоторые думали, что вариантъ этотъ есть прототипъ Грузинской библии, сѣ котораго снятъ списокъ Бакаревской библии. Но внимательное разсмотрѣніе его привело насъ къ тому однакожъ заключенію, что онъ списанъ сѣ болѣе древнѣйшаго перевода, чѣмъ это представляетъ Бакаревскій списокъ библии и быть можетъ даже Аѳонскій (978 г.).

Другое обстоятельство, дѣлающее безцѣннымъ достояніемъ Грузинской церкви вариантъ этотъ, заключается въ томъ, что таковой, составляя единственный экземпляръ библіи (другаго пока не знаемъ), представляетъ, какъ надо думать, переводъ съ еврейскаго или сиро-халдейскаго языковъ. Это видно, какъ изъ сличенія перевода съ еврейскимъ оригиналомъ, такъ и изъ надписей на книгахъ, весьма своеобразныхъ и отличныхъ отъ надписей на книгахъ Аѳонской и Бакаревской библій. Книга Моисеева „Бытія“ имѣетъ слѣдующую своеобразную надпись: წიგნი დაბადების, რომელსა ეწოდების ებრაელთაგან „ბერესით“. (Книга Бытія, которая называется по еврейски „Берешитъ“). Также характерны надписи на книгахъ: „Исходъ“, „Второзаконія“, „Судей“, „Царствъ“, „Паралипоменонъ“, „Ездры“, „Притчей“, „Екклезіаста“, „Пѣснь пѣсней“ и пр. Размѣръ газетной статьи не представляетъ возможности привести всѣ эти своеобразныя надписи. Книга Второзаконія имѣетъ надпись: წიგნი მეორე სჯულისა რომელსა ეწოდების ებრაელებრ „ელღ. ათღეგამამ“: (Книга Второзаконія, которая по еврейски называется „Елле-атдегамамъ“). На 1 книгѣ Ездры имѣется слѣдующая надпись гражданскимъ письмомъ: „ეს სომხურის რიგე მეორედ სწერია: მეორე ეზრო მესამედ სწერია: და მესამე პირველად სწერია: თუ შეამოწმო, ასე შეამოწმე“. (Эта книга, слѣдуя армянскому порядку, второй Ездрой считается, вторая Ездра третьей, а третья первой. Если захочешь сличить, такъ сличи). Заслуживаетъ вниманія и характерная надпись на книгѣ „Пѣснь пѣсней“: ქება-ქებათა: სოლომონისა: — რომელსა: არს: კურთხევა: კურთხევათა: რომელსა: ეწოდების: ებრაელებს: სირ: ასირინ: (Похвала-похвалъ Соломонова, которая есть благословеніе-благословеній, которая называется по еврейски „Сиръ“ — „Асиринъ“. Такихъ надписей мы не встрѣчаемъ въ переводахъ съ греческаго 70 толковниковъ, какимъ является Аѳонскій переводъ Грузинской библіи съ датой 978 г.

Равно къ тому же заключенію приводитъ насъ употребленіе въ означенномъ вариантѣ собственныхъ именъ по идиомамъ Сирскимъ, а не по переводу греческому 70 толковниковъ. Такъ, напр. Абба, а не Авва; Абрамъ, а не Аврамъ; Абель, а не Авель; Мосе, а не Моусей; Абдіасъ, а не Авдій; Іесо, а не Иисусъ; Абимелекъ, а не Авимелекъ; Абденаго, а не Авденаго; Абессаломъ, а не Авессаломъ; Іобъ, а не Іовъ; Тамара, а не Ѡамара; Бааль, а не Вааль; Балламъ, а не



Валламъ; Балакъ, а не Валакъ; Барнаба, а не Варнава; Барукъ, а не Варухъ; Бетанія, а не Виѳанія; Бетлемъ, а не Виѳлеемъ; Бартоломеевъ, а не Варѳоломей; Беніаминъ, а не Веніаминъ; Саба, а не Савва; Сабаоть, а не Саваооть; Басилій, а не Василиій и пр. Исправители искаженныхъ переписчиками св. книгъ, равно и перелагатели другихъ, замѣтивъ, что эти собственныя имена уже получили въ устахъ грузинъ авторитетъ, не измѣнили ихъ по переводу греческому 70 толковниковъ, на которомъ не существуетъ буквъ халдейскихъ и сирійскихъ: օ, յ, ւ, օ и пр.

Не менѣе заслуживаетъ вниманія также приписка, сдѣланная рукою переписчика, на стр. 682 того же варианта: „ღმერთს წარწყმებდა, ვინც დაბადების წიგნს დაწვევინს სახას: (Погуби Богъ, кто вынудилъ Савву сжечь книгу библіи). Приписка эта, судя по характеру почерка, сдѣлана рукою переписчика Лазаря, но списалъ ли онъ, или отъ себя сдѣлалъ ее, неизвѣстно. Какъ бы то ни было, но она свидѣтельствуетъ, что библія эта есть, такъ называемый, „Саба-цминдури“ и говоритъ, по всей вѣроятности, о той борьбѣ, которая долгое время велась между грузинскими переводами богослужебныхъ книгъ съ греческаго 70 толковниковъ (Аѳонскій переводъ) и съ еврейскаго, сиро-халдейскаго языковъ (переводы Синайскіе, Іерусалимскіе, Палестинскіе), закончившейся торжествомъ Аѳонскаго перевода богослужебныхъ книгъ. Въ періодъ времени отъ V до IX вѣка переводъ Грузинской библіи былъ вполнѣ уже оконченъ. Заслуга Аѳонскихъ переводчиковъ — святогорцевъ заключалась не въ томъ, что до нихъ будто у насъ не было перевода Св. Писанія и вообще книгъ богослужебныхъ, но въ томъ главнымъ образомъ, что они, освободивъ грузинскую церковь отъ вліянія Антиохійской и Іерусалимской церквей, сблизили ее съ Константинопольскою: завели здѣшніе порядки и самыя богослужебныя книги, переведенныя съ Еврейскаго и Ассирійскаго языковъ, исправили по принятому въ Греціи переводу 70 толковниковъ. Это вліяніе Антиохійской и Іерусалимской церквей обнаруживается долго даже послѣ XI в., что видно изъ гуджаровъ церквей: Гелатской, Бедійской, Кутаисской Баграта IV церкви, равно сигелей Моквской, Мартвильской, Цайшской и Гопской церквей. Неоднократно мы встрѣчаемъ въ нихъ выраженія: „такъ научились мы въ Палестинѣ“, „не такъ научены мы отцами Палестинскими“ и пр.

Равно трудно согласиться и съ тѣмъ мнѣніемъ, что первые пе-

реводы св. книгъ и вообще религиозное образованіе занесено въ Грузію изъ Антиохіи. Мнѣніе это основано на томъ, что нововозникшая въ первой четверти IV в. Грузинская церковь была приписана къ ближайшей патріархіи Антиохійской.

Наоборотъ не мало у насъ данныхъ на то, что древнѣйшіе переводы св. богослужебныхъ книгъ и твореній св. отцевъ сдѣланы въ Иерусалимѣ, въ Саввинской лаврѣ, Ханметахъ, на Синаѣ. Древнѣйшее Евангеліе грузинское называлось Иерусалимскимъ, Сабацимидскимъ, Ханметскимъ; переводы же позднѣйшіе съ XI в. и позже—„Аѳонскими“, святогорскими переводами съ греческаго. Заслуживаетъ вниманія, въ этомъ отношеніи, надпись на псалмѣ 136 пергаментной псалтыри, относимой г. Цагарели, на основаніи палеографическихъ признаковъ, къ VIII—IX в. Въ одномъ мѣстѣ здѣсь мы читаемъ: „ესაღმუნნი დავითისაჲ კელითა იერემიასხრთა გადმოწერილი ებრაელთაგან რლვ“. (Псаломъ Давида, переписанный рукою Иереміи съ еврейскаго 136). Интересны также послѣсловіе, надписи и приписки къ пергаментной Псалтыри, хранящейся въ церковномъ музеѣ при Сіонскомъ соборѣ за № 37, относимой г. Жорданія къ періоду 974 г. Въ послѣсловіи семь переводчикъ, говоря о раздѣленіи псалмовъ на три каөизмы, указываетъ, что грузинскій переводъ псалтыри совершенно тождествененъ съ Иерусалимскимъ (еврейскимъ) оригиналомъ. Изъ этого ясно видно, что древнѣйшій переводъ псалтыри былъ другой, отличный какъ отъ греческаго, такъ и отчасти Иерусалимскаго, но впослѣдствіи переводъ этотъ, какъ видно, снова былъ исправленъ по еврейскому или Иерусалимскому тексту. По словамъ автора „Хроники и другіе матеріалы“ г. Жорданія переводъ псалтыри по этой рукописи, дѣйствительно, слово въ слово совпадаетъ съ еврейскимъ оригиналомъ, отличаясь отъ греческаго 70 толковниковъ.

Все это нынѣ уже ставитъ внѣ всякаго сомнѣнія ту мысль, что переводъ Грузинской бібліи былъ законченъ задолго до основанія Аѳонскаго монастыря, имѣвшаго мѣсто 980—982 г. „Мы имѣемъ, говорить Д. Бакрадзе, VIII—IX в. пергаментныя рукописи. То развитіе и совершенство, какое представляетъ языкъ грузинскій въ этихъ памятникахъ, служить вѣрнымъ признакомъ, съ одной стороны, долговременнаго совершенствованія нашего языка, а съ другой, что въ то время у насъ существовали въ переводѣ не только новый завітъ, но и вся біблія“ (Исторія Грузіи г. Бакрадзе, на груз. языкѣ, стр. 170).

Центрами, гдѣ происходила эта дѣятельная работа по переложенію книгъ Св. Писанія, являются, за этотъ періодъ, въ Грузіи монастыри, основанные 13 Сирійскими отцами, прибывшими въ нашу страну въ VI в.; резиденціи царей и католикосовъ; далѣе Самцхійскія обители VIII—IX и монастыри: Тбети, Хахули, Сафара, Опиза; въ Имеретіи: Гелати; въ Мингрелии: Мартвили; въ Кахетіи высшія школы-академіи Икалто и Греми и др. Въ Грузіи такими были въ Палестинѣ монастыри Пресв. Богородицы, св. І. Крестителя и др. и страннопріимные дома, основанные въ V вѣкѣ грузин. царевичемъ Мурванозомъ, извѣстнымъ въ монашествѣ подъ именемъ св. Петра, епископа Маумскаго, Саввинская лавра въ VII—IX в.в.; въ Сиріи: монастырь св. Симеона—столпника и Богородицы—калипосъ близъ Алеппо и на Черной горѣ; Синай съ VII в.; еще раньше Олимпъ греческій и Константинополь; грузинскіе монастыри въ Трапезундѣ; равно знаменитый Иверскій монастырь на Аѳонѣ, возникшій въ X вѣкѣ.

Древнѣйшими и извѣстнѣйшими переводчиками книгъ Св. Писанія, по даннымъ, сохранившимся въ разныхъ рукописяхъ и припискахъ, являются въ Палестинѣ: Давидъ и Стефанъ до VIII в.; на Синаѣ: Михаилъ и Евстаѳій VIII—IX в.; на Аѳонѣ: Евѳимій и Георгій X—XI в.в.; тамъ-же: Ефремъ-Мцире и Саба Тухарели въ XI—XII в.в. Католикосъ Антоній I, въ предисловіи къ своей грамматикѣ и „Цхобилситкваоба“, перечисляетъ нѣсколько десятковъ переложителей и толкователей книгъ Св. Писанія (Цхобилситкваоба, стр. 208—306).

Ко многимъ особенностямъ этого варианта библіи необходимо отнести также діалогическую форму изложенія книги „Пѣснь Пѣсней“. Въ этомъ отношеніи вариантъ этотъ представляетъ одинъ изъ древнѣйшихъ и интереснѣйшихъ по формѣ памятниковъ. Діалогическую форму книга эта имѣетъ, какъ извѣстно, въ греческихъ кодексахъ библіи IV—V в.в., съ которыхъ сдѣланъ грузинскій Аѳонскій переводъ этой книги, приложенный къ I выпуску кн. А. Цагарели „Свѣдѣнія о памятникахъ грузинской письменности“ Спб. 1886 г. Но означенный нами Мцхетскій вариантъ этой книги отличается отъ Аѳонскаго варианта какъ въ отношеніи чистоты языка, такъ и правильности перевода.

Къ сожалѣнію вариантъ этотъ не полонъ. Многихъ книгъ совершенно нѣтъ; въ имѣющихся же—большіе пробѣлы: не достаетъ не

только стиховъ, но даже цѣлыхъ главъ. Отсутствуютъ книги пророческія большихъ и малыхъ пророковъ, взамѣнъ коихъ приложены книги пророческія вмѣстѣ съ книгами трехъ первыхъ евангелистовъ, напечатанныя по повелѣнію царя Вахтанга (IV), въ устроенной имъ въ Тифлисѣ типографіи въ 1710—1723 г. Также не имѣется книгъ: I. сына Сирахова, Маккавейскихъ и 3 книги Ездры. Пропусковъ же особенно много въ книгахъ: Притчей и Премудрости Соломона и Екклесіастъ. Книга Нееміи перемѣшана съ книгами Ездры. Въ книгѣ же „Есѡиръ“—шесть лишнихъ главъ, противъ славянской библии.

Болѣе подробныя свѣдѣнія объ этомъ интересномъ вариантѣ грузинской библии мы постараемся дать въ другой разъ.

А. Натроевъ.

Нѣсколько страницъ изъ дневника воспитанника-паломника въ Новый Аѡнъ.

(Продолженіе *).

Понедѣльникъ, 4 ноября. Сегодня ходилъ осматривать церковь на мѣстѣ погребенія св. Апостола Симона Кананита, въ домѣ котораго Спаситель совершилъ, по преданію, первое чудо, претворивъ воду въ вино на бракѣ въ Канѣ Галилейской. Церковь эта одна изъ наиболѣе древнихъ; построеніе ея относится къ IV в. христіанской эры. Возстановлена она изъ развалинъ въ 80 годахъ, при чемъ остатки древнихъ стѣнъ вошли въ составъ вновь воздвигнутыхъ. Эти остатки легко можно различить, такъ какъ стѣны снаружи не оштукатурены. Послѣ возстановленія, церковь была освящена Экзархомъ Грузіи Іоанникиемъ, нынѣ митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ. Наружныя двери ведутъ въ небольшой портикъ храма; слѣва отъ дверей, ведущихъ въ самую церковь, изображенъ на стѣнѣ видъ развалинъ храма съ западной стороны до возстановленія его. Изображеніе, по словамъ сопровождавшаго меня монаха, древнее и потому особенно прискорбно то обстоятельство, что во многихъ мѣстахъ оно стерто. Въ церкви монахъ указалъ мнѣ еще на икону св. Великомученика Георгія Побѣдоносца, какъ очень древнюю икону, хотя болѣе опредѣленныхъ свѣдѣній о ней онъ не могъ сообщить. Въ небольшой очень тѣсной

*) См. «Духъ Вѣсти. Груз. Экз.» № 5-й за 1897 г.

ризиці, куда провель меня все тотъ-же услужливый монахъ, я замѣтилъ на стѣнѣ почти совершенно стертые изображенія трехъ Святителей—Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго, какъ объяснилъ мнѣ тотъ-же монахъ. Среднее изображеніе еще можно различать, а остальные два—едва замѣтны. Другихъ древнихъ иконъ и изображеній въ храмѣ не оказалось. Я поблагодарилъ монаха и вышелъ довольный тѣмъ, что удалось осмотрѣть внутренность этой древней христіанской святыни. Очень мнѣ понравился изящной рѣзбы дубовый иконостасъ.—Предъ церковью находится оригинальной работы красивый фонтанъ, представляющій собою крестъ изъ мрамора, изъ оконечностей котораго бьютъ струи прекрасной горной воды. Въ Бозѣ почившій Государь Императоръ Александръ III любовался этимъ фонтаномъ и изволилъ пить его воду. Отъ фонтана я съ сопровождавшимъ меня учителемъ Паркая прошелъ къ водопаду. При подъемѣ къ водопаду съ правой стороны лѣстницы къ скалѣ прибита мраморная доска съ надписью: *„сіе мѣсто изволили посѣтить и проходить сентября 24 дня 1888 г. Ихъ Императорскія Величества Благочестивѣйшій Государь Императоръ Александръ Александровичъ III, Самодержецъ Всероссійскій и Благочестивѣйшая Государыня Императрица Марія Ѳеодоровна съ Ихъ Императорскими Высочествами, Благочестивѣйшимъ Государемъ Наслѣдникомъ Цесаревичемъ и Великимъ Княземъ Николаемъ Александровичемъ и Благочестивѣйшимъ Государемъ Великимъ Княземъ Георгіемъ Александровичемъ“*. Признаться, водопадъ не поразилъ меня ни красотой, ни величіемъ, хотя мнѣ пришлось слышать много восторженныхъ отзывовъ о немъ. Возможно, что во время половодья онъ представляетъ гораздо болѣе величественную картину. Я слышалъ еще, что справа у водопада на самой скалѣ росписана съ чрезвычайнымъ искусствомъ сцена изъ жизни св. Апостола Симона Кананита, но, не смотря на всѣ мои старанія, этого изображенія я не нашелъ и не видѣлъ. Съ водопада мы прошли въ монастырскую мельницу; эта мельница стоитъ того, чтобы ее осмотрѣть. Всѣ усовершенствованія, касающіяся мельничнаго обихода, здѣсь употребляются въ дѣло. Вотъ, напр., одинъ послушникъ поднимаетъ вверхъ жерновъ колоссальныхъ размѣровъ, какъ будто вертитъ маленькое колесо. А вѣдь для поднятія жернова, въ три раза меньшихъ размѣровъ, чѣмъ этотъ, у насъ въ деревняхъ требуется не меньше 8—9 человекъ, да и то они поднимаютъ его съ необычайно

большими усилиями. Съ верхняго этажа мельницы мы спустились въ среднее колесное отдѣленіе. Тутъ оч. сыро и страшно. Огромныя колеса такъ и готовы схватить васъ, если только неосторожно зацѣпитесь одеждой за какой-нибудь клинъ. Скорѣе и подальше отсюда! Мы спустились въ нижній этажъ — хлѣбопекарню. Здѣсь зияютъ отверстія двухъ гигантскихъ печей. Устроенныя вокругъ полки полны хлѣбами. Изъ разговоровъ съ послушниками я узналъ, что здѣсь ежедневно печется не меньше 100 пуд. хлѣба, а въ лѣтніе мѣсяцы, когда приливъ посѣтителей бываетъ особенно великъ, выпекается и больше 100 пуд. Отсюда хлѣбы въ маленькихъ вагончикахъ развозятся по рельсовымъ путямъ въ монастырскія зданія. Молодой послушникъ изъ Архангельской губерніи (Павель) подаль намъ въ чайникъ свѣжаго квасу и по ломтю свѣже испеченнаго хлѣба. Квасъ оказался прекраснымъ и мы его выпили съ большимъ удовольствіемъ. Царствующіе здѣсь порядокъ и чистота — достойны высокой похвалы. Поблагодаривши добраго и хлѣбосольнаго послушника, мы направились въ монастырскій кирпичный заводъ, который находится на самомъ краю монастырскаго участка земли по дорогѣ къ Сухуму. Было уже темно, когда мы вошли въ сарай, гдѣ работаютъ двѣ кирпичныхъ машины, приводимыхъ въ движеніе бензиномъ. Вновь выписанная машина бездѣйствовала. По словамъ бывшаго тутъ монаха, эта машина, при достаточномъ числѣ работающихъ рукъ, можетъ въ лѣтній день выдѣлывать отъ 6 до 8 тысячъ кирпичей; а другая машина старой конструкціи — отъ 4 до 6 тысячъ кирпичей. Эти двѣ машины въ совершенно достаточномъ количествѣ приготавливаютъ кирпичи для сооруженія многочисленныхъ и грандіозныхъ монастырскихъ зданій. Для монастыря, который строить эти зданія хозяйственнымъ способомъ, они обходятся сравнительно дешево.

Кирпичи свои, каменоломня своя-же, известка выжигается самими-же монахами, песокъ подъ руками — и все это по тянущимся въ самыхъ различныхъ направленіяхъ рельсовымъ путямъ съ большой экономіей и времени и рабочихъ силъ перевозится на мѣсто назначенія выхолоенными монастырскими лошадьми.

Воспитанникъ Тифл. дух. семинаріи І. Кесаевъ.

(Окончаніе будетъ)

по Тифлисеному Епархіальному свѣчно-

Въ казѣ завода.	Оставалось къ 1 января 1897 года.		Поступило въ январѣ 1897 года.		Всего.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
	Наличными	2801	6	14214	27	17015
Билетами	6487	62	"	"	6487	62
Заводу должны	24591	74	"	"	24591	74
Заводъ должны	56346	93	"	"	56346	93

Въ складахъ при самомъ зав.	п. ф. з.			п. ф. з.			п. ф. з.			
	Бѣлаго воска	711	19	24	113	3	"	824	22	24
	Желтаго воска	899	36	72	120	"	72	1019	37	48
Свѣтильни	40	15	"	9	30	"	50	5	"	
Бѣлыхъ свѣчъ	462	17	12	212	30	"	675	7	12	
Желтыхъ свѣчъ	114	14	48	45	20	48	159	35	"	
Простого ладана	5	23	"	"	"	"	5	23	"	
Роснаго ладана	2	17	"	"	"	"	2	17	"	
Оливковаго масла	16	34	48	"	"	"	16	34	48	
Книжекъ сузальн. зод.	110 книж.		"	"	"	"	110 книжекъ.		"	
Божественныхъ порошковъ	127 порох.		"	"	"	"	127 порох.		"	

Въ мастерской завода.	п. ф. з.			п. ф. з.			п. ф. з.			
	Бѣлаго воска	18	9	"	228	78	"	246	37	"
	Желтаго воска	11	31	24	43	10	"	55	1	24
Бѣлыхъ свѣчъ	21	8	"	234	34	"	256	2	"	
Свѣтильни	2	5	"	10	18	72	12	23	72	
Бѣлаго подгеса	9	"	"	3	30	"	12	30	"	
Желтаго подгеса	1	15	"	1	7	"	2	22	"	

Въ бѣльномъ отдѣленіи.	п. ф. з.			п. ф. з.			п. ф. з.			
	Бѣлаго воска				113	3	"	113	3	"
	Желтаго воска				27	19	48	27	19	48
Бѣлыхъ огарковъ	65	1	48	52	25	86	117	27	38	
Желтыхъ огарковъ	33	22	72	5	31	"	39	13	72	
Бѣлаго подгеса	17	"	"	9	"	"	26	"	"	
Желтаго подгеса	5	13	"	1	15	"	6	28	"	
Огарочной не пресожденной свѣтильни.	"	"	"	36	21	38	36	21	38	

Управляющій заводомъ, священникъ Нисандръ Покров-

му заводу за январь мѣсяць 1897 года.

Израсходовано въ январѣ 1897 года.			Къ 1 февраля 1897 года.			Во всѣхъ отдѣленіяхъ завода остався къ 1 февраля 1897 года.		
Руб.	Коп.		Руб.	Коп.		Руб.	Коп.	
10448	9		6567	24				
"	"		6487	62				
180	"		24771	74				
"	"		56346	93				

п. ф. з.			п. ф. з.			п. ф. з.		
228	28	"	595	34	24	613	4	24
43	10	"	976	27	48	989	23	48
10	18	72	39	26	24	42	15	24
109	39	25	565	7	83	608	19	83
28	22	80	131	12	16	131	12	16
1	"	"	4	23	"	4	23	"
"	12	"	2	5	"	2	5	"
1	5	"	15	29	48	15	29	48
81	книжка		29	книжекъ		29	книжекъ	
2	порошка		125	порошковъ		125	порошк.	
229	27	"	17	10	"			
42	5	24	12	36	"			
212	30	"	43	12	"			
9	34	72	2	29	"			
9	"	"	3	30	"	3	30	"
1	15	"	1	7	"	1	7	"
113	3	"	"	"	"	"	"	"
27	19	48	"	"	"	"	"	"
112	27	14	5	"	"	5	"	24
39	13	72	"	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"	"	"	"	"
6	28	"	"	"	"	"	"	"
36	21	38	"	"	"	"	"	"

скій. Помощникъ его, благочинный священникъ Маркъ Ткемалд

Разныя извѣстія и замѣтки.

—*Присоединеніе еврея къ православію, вызванное коронаціонными празднествами.*—Въ газету «Свѣтъ» пишутъ изъ Екатеринослава: „Къ ректору мѣстной духовной семинаріи въ дни коронаціонныхъ торжествъ явился еврей Арановичъ и изъявилъ желаніе принять православную вѣру. О своихъ побужденіяхъ къ этому Арановичъ говорилъ такъ: „Общая радость и ликование всего русскаго народа, по случаю священнаго коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ, побудили меня сдѣлать рѣшительный шагъ къ исполненію давно задуманнаго мною рѣшенія. Царь—Отецъ нашъ, а мы—Его дѣти. Если Отецъ христіанинъ, то и дѣти должны быть одной вѣры съ Нимъ. Какъ же мы—евреи можемъ радоваться съ Нимъ вмѣстѣ, одной чистою радостію, когда вѣра наша отличается отъ Его вѣры? Для того, чтобы быть любящими подданными, надо имѣть одну вѣру съ Царемъ. И вотъ я рѣшился вмѣстѣ съ семьей, по случаю такихъ свѣтлыхъ дней, теперь же начать дѣло о переходѣ моемъ въ православіе“. Арановичъ съ дѣтства уже тяготѣлъ къ православію и, желая принять православную вѣру, нѣсколько разъ убѣгалъ изъ родительскаго дома, но возвращаемъ былъ въ семью. Будучи въ Америкѣ, Арановичъ встрѣчался съ проповѣдниками католичества и лютеранства, которые склоняли его принять то или другое исповѣданіе, но полное духовное удовлетвореніе для себя онъ надѣялся получить только въ Православной Церкви и потому стремился стать ея членомъ. Послѣ катихизическихъ бесѣдъ ректоръ семинаріи, прот. Знаменскій, 9 іюня крестилъ Арановича и его семействъ (7 чловѣкъ). Принявъ крещеніе, Арановичъ сталъ ревностнымъ христіаниномъ и озабоченъ воспитаніемъ дѣтей въ строгомъ духѣ религіи при посредствѣ духовно-учебныхъ заведеній. Вслѣдъ за Арановичемъ намѣрены присоединиться къ Православной Церкви нѣкоторые изъ его ближайшихъ родственниковъ“.

О награжденіи учительницъ церковно-приходскихъ школъ медалями за 10-лѣтнюю службу. По словамъ Пензен. Епарх. Вѣдомостей, Училищный Совѣтъ при Св. Синодѣ разъяснилъ, что къ возбужденію ходатайствъ Епархіальныхъ Училищныхъ Совѣтовъ о награжденіи учительницъ серебряными медалями на Александровской лентѣ, съ надписью «за усердіе», на основаніи ст. 728 св. зак. т. I, изд. 1893 г., онъ препятствій не встрѣчаетъ, если онѣ прослужили въ должности учительницъ десять и болѣе лѣтъ съ усердіемъ и пользою.

—Цхинвальскій сельскій врачъ М. С. Цискаровъ, по просьбѣ Грузинскаго Епархіальнаго наблюдателя церковныхъ школъ Н. Г. Татіева, изъявилъ согласіе безвозмездно оказывать помощь заболѣвающимъ ученикамъ Тифлисской второкласной школы, при чемъ обѣщаль въ недалекомъ будущемъ снабдить школу аптечкою съ самыми необходимыми медикаментами, для поданія первой помощи заболѣвающимъ до прибытія врача.

Объ учителяхъ изъ членовъ причта. Пензенское епархіальное начальство опубликовало недавно распоряженія, касающіяся дѣятельности учителей церковно-

приходскихъ школъ. Въ предупрежденіе лѣстныхъ занятій со стороны учителей —діаконовъ, послѣднимъ вмѣнено въ обязанность, при ходатайствѣ о перемѣщеніи на другое мѣсто, обязательно представлять удостовѣренія отъ епархіальнаго училищнаго совѣта о своихъ занятіяхъ съ учениками покидаемой школы, а отъ мѣстныхъ священниковъ удостовѣренія о томъ, что въ приходѣ есть лицо, которое временно можетъ вести занятія въ церковно-приходской школѣ, и что все школьное имущество находится въ цѣлости и полномъ порядкѣ. Псаломщики изъ окончившихъ курсъ духовной семинаріи и не состоящіе учителями церковно-приходскихъ школъ, могутъ просить себѣ діаконскаго мѣста *не ранне* 6—8 лѣтъ. Діаконы, не состоящіе учителями школъ и при томъ только съ училищнымъ обращеніемъ, ни въ какомъ случаѣ не могутъ просить себѣ священническихъ мѣстъ. (Тамбов. Еп. Вѣд. «)

Религіозно-нравственныя бесѣды съ больными. Среди сельскаго духовенства можно встрѣтить не мало достойныхъ, безкорыстныхъ дѣятелей. Вотъ одинъ изъ такихъ примѣровъ, сообщаемыхъ нами со словъ *Вологодскихъ Еп. Вѣдомостей*. Тотемская уѣздная земская управа представила на благоусмотрѣніе Вологодскаго преосвященнаго, что діаконъ Толтемской церкви, Тотемскаго уѣзда, Николай Черняевъ съ сентября 1894 года по два раза въ недѣлю, съ часу до двухъ, неопустительно ведетъ безвозмездно религіозно-нравственныя бесѣды съ больными, находящимися на излеченіи въ Никольской земской больницѣ. Эти бесѣды, по удостовѣренію завѣдывающаго больницей земскаго врача, чрезвычайно благотворно дѣйствуютъ на больныхъ не только въ духовно-нравственномъ отношеніи, но и въ чисто медицинскомъ, вліяя на психическое настроеніе больныхъ, а чрезъ то и на общее состояніе ихъ организма.

Изъ письма къ священнику въ Бозь почившаго епископа Теофана. Изъ должностей вашихъ самая большая священническая. А самая большая изъ обязанностей священства есть учить и не учить только, но и руководить, что значить взять за руку и вести, ко спасенію. По какой-то случайности у насъ іереи Божіи главнымъ образомъ заботятся объ исправленіи требъ. И это должно исправлять со всемъ вниманіемъ, но на первомъ мѣстѣ должно ставить руководство ко спасенію. Очень рѣдкіе имѣютъ во вниманіи сіе послѣднее; но и тѣ ограничиваются въ отношеніи къ сему половиннымъ дѣломъ.... учать только, а этого мало. Помнюлъ о семъ потому, что вы изъявили заботу быть исправнымъ въ лежащихъ на васъ обязанностяхъ.

Помоги вамъ Господи во всемъ. Прощу вашихъ святыхъ молитвъ.

Вашъ богомолецъ епископъ Теофанъ.

Примръ, достойный подражанія. Въ 1893 г., около 1 октября, прибыли въ Вязовскую земскую школу, Великолуцкаго уѣзда, учитель Т. И. Ястремскій и жена его Н. Д., оба способные къ пѣнію и пріобрѣвшіе навѣкъ въ хоровомъ пѣніи, почему они, посѣщая храмъ Божій, всегда становились въ клиросъ и старались участвовать въ пѣніи вмѣстѣ съ псаломщиками нашего погоста. Къ сожалѣнію, по неискусству псаломщиковъ въ семъ дѣлѣ, попытка Ястремскихъ не

всегда была удачна, что замѣчали они сами и, желая выйти изъ такого положенія, сдѣлали заявленіе о своемъ желаніи устроить хоръ и пѣть отдѣльно отъ псаломщиковъ или пѣть на два клироса. Сердечно радуясь этому, рассказываетъ мѣстный священникъ въ „Псков. Еп. Вѣдом.“, я подарилъ свой камертонъ г. Ястремскому, а попечитель упомянутой Вязовской школы А. А. Шульгинъ предложилъ Ястремскому выписать на его, Шульгина, счетъ скринку для обученія хоровому пѣнію имѣющихъ поступить въ хоръ лицъ, каковое порученіе было выполнено въ скоромъ времени, — и, къ счастью, музыкальный инструментъ оказался весьма удачнымъ. Оставалось находить лицъ, желающихъ поступить въ хоръ и способныхъ къ пѣнію. Послѣ предложенія, сдѣланнаго Т. И. Ястремскимъ, сочувственно откликнулись дѣвицы селеній Вяза и Скакова и псаломщикъ сего погоста Н. Суворовъ, по природѣ октавистый. Послѣ надлежащаго испытанія поступившихъ въ хоръ, оказались всѣ голоса, необходимые для хорового пѣнія. Радуюсь этому, г. Ястремскій поспѣшилъ приняться за начатое дѣло, приступилъ къ обученію по началу простому пѣнію съ голоса, а потомъ и хоровому, начиная съ азбуки нотъ. Конечно, при этомъ не мало ему пришлось потрудиться, по его трудъ значительно облегчила жена его Н. Д. И благодареніе Господу! Трудъ Ястремскаго увѣнчался желаемымъ успѣхомъ. Не прошло и мѣсяца, какъ онъ съ своимъ хоромъ явился въ храмъ Божій и началъ пѣть весьма стройно и много цартеснаго, какъ, напримѣръ, тройное «Господи помилуй» — присновсвятнаго пресвященнаго Гермогена, «Херувимскую пѣснь» — Бортиянскаго, «Милость» его же и многое другое. Слыша это, я счелъ себя счастливецемъ и нерѣдко отъ радости, стоя предъ Престоломъ Божиимъ, проливалъ слезы, видя въ приходскомъ храмѣ такой прекрасный хоръ, да и при томъ безмездно, въ полномъ смыслѣ сего слова, а что послѣднее вѣрно, то это подтвердить слѣдующій фактъ. Видя трудъ и усердіе Ястремскихъ, я, съ согласія причта и церковнаго старосты, въ одинъ изъ мѣстныхъ праздниковъ предложилъ чрезъ старосту г. Ястремскому единовременно, въ благодарность за его трудъ, 15 руб., но онъ, высказавъ свое стараніе изъ любви къ стройному пѣнію въ храмѣ Божіемъ, искренно отказался отъ сего сюрприза и попросилъ, чтобы на эти деньги пріобрѣсти нотъ, что и выполнено въ точности. Теперь же, при помощи Божіей и любителей пѣнія, нашъ хоръ все болѣе и болѣе совершенствуется, и дай Богъ, чтобы онъ существовалъ много лѣтъ въ мѣстности нашей, а другимъ желаемъ имѣть такихъ примѣрныхъ безкорыстныхъ тружениковъ, какъ супруги Ястремскіе — учителя Вязовской земской школы.

— *Достойное вниманія нововведеніе.* — Въ Мало-Данилевскомъ церковно-приходскомъ училищѣ, Харьковскаго уѣзда, оканчивающимъ курсъ ученикамъ установлено выдавать по колодкѣ пчель изъ училищной пасѣки, а одной изъ лучшихъ ученицъ покупать корову-телку. Дѣло ведется такимъ образомъ, что первоначально заведенная при училищѣ пасѣка остается неприкосновенною и служить для практическаго ознакомленія учащихся съ пчеловодствомъ, преподаваемымъ въ училищѣ приплодъ же за каждое лѣто идетъ въ награду ученикамъ. Многіе изъ нихъ



познакомившись съ рациональнымъ пчеловодствомъ въ школѣ и получивъ свою колодку, развели у себя дома небольшія пасѣнки, предавшись съ любовью этому занятію и пользуясь постоянными совѣтами учителей школы. Покупка коровы производится изъ фонда, составляемаго самими учащимися, обязанными вносить для этой цѣли по одной копѣйкѣ еженедѣльно каждый. Значеніе этого животнаго въ крестьянскомъ хозяйствѣ извѣстно, и потому понятно стремленіе будущихъ хозяекъ получить подобную награду.

Объявленія.

БЫШЕЛЬ XXII ВЫПУСКЪ

„ТРОИЦКИХЪ ЛИСТКОВЪ“ (№№ 841—880).

Съ XXI выпуска редакция, увеличивъ форматъ листковъ, начала печатаніе *полнаго толкованія на святое Евангеліе отъ Матвея*, по плану, одобренному въ Бозѣ почившимъ святителемъ Теофаномъ затворникомъ. Редакция желала бы дать въ этихъ листкахъ по Евангелію хотя въ нѣкоей мѣрѣ раскрытіе того, чего просить, что вѣруетъ обрѣсти всякая христіанская душа въ словѣ Божіемъ; она составляетъ свои толкованія преимущественно на основаніи богомудрыхъ писаній святыхъ Отцовъ и учителей нашей Православной Церкви. Соединяя общедоступность изложенія съ назидательностью, редакция позаботилась и о томъ, чтобы въ сихъ листкахъ были *рисунки въ древнемъ иконописномъ стилѣ*. Въ первомъ выпускѣ, заключающемъ въ себѣ толкованіе 17 первыхъ зачалъ Евангелія отъ Матвея (главы 1—6, 21), помѣщено всего 12 рисунковъ, во 2 выпускѣ, заключающемъ въ себѣ толкованіе 29 зачалъ Евангелія отъ Матвея (главы 6, 22—12, 30), помѣщено всего 16 рисунковъ, взятыхъ изъ рукописнаго Евангелія 1470 года, изъ Троицкой Псалтири Симона Азарьина 1634 года и со стѣнъ Успенскаго собора лавры.

Цѣна cadaго выпуска 40 коп., съ пересылкой 50 коп.

Адресъ: *Сергиевъ Посадъ*, Московской губ., въ редакцію «Троицкихъ Листковъ».

ТАМЪ-ЖЕ МОЖНО ПОЛУЧАТЬ НОВУЮ КНИГУ:

ТРОИЦКІЕ ЦВѢТЫ СЪ „ЛУГА ДУХОВНАГО“ ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

Книга эта заключаетъ въ себѣ 15 рассказовъ слѣдующаго содержанія:

Труженикъ Иерихонскаго пути.—Звѣрь—послушникъ.—Люди забудутъ—Богъ не забудетъ.—Побѣда бѣдности надъ золотомъ въ тюрьмѣ.—Грѣхъ страшнѣе смерти.—Таинственный ходатай.—Наказаніе изъ милосердія. Царь отшельниковъ.—Огненное слово.—Берегите могилки.—Неугасающая свѣча.—Пасха въ Кедрбатахъ.—Предсмертный взглядъ дитяти.—Щедрый должникъ.—Страшное средство.

Глубокіе нравственныя уроки, заключающіеся въ разсказахъ блаженнаго Іоанна Мосха, являются предъ читателемъ не въ видѣ теоретическаго разсужденія, но—въ живой дѣйствительности и глубоко запечатлѣваются въ памяти. Да извлекутъ наши читатели, «для пользы души своей», весь благовонный медъ, заключающійся въ „Цвѣтахъ съ Луга Духовнаго“!

Книгу эту редакция рекомендуетъ особенно для чтенія въ христіанской семьѣ; каждый разсказъ производитъ живое, неотразимое художественное и вмѣстѣ высоконравственное впечатлѣніе.

Цѣна на простой бумагѣ 60 к., съ перес. 80 к., на веленовой: 1 руб., съ перес. 1 р. 25 к., въ папкѣ-корешкѣ 1 руб. 30 к., съ перес. 1 р. 50 к., въ коленкорѣ съ золотымъ тисненіемъ 1 р. 50 к., съ перес. 1 р. 80 к.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на журналъ

«С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ ДУХОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ»

съ извѣстіями по С.-Петербургской епархіи въ 1897 г.

Третій годъ изданія.

За истекшіе два года существованія, журналъ «Духовный Вѣстникъ», одушевленный желаніемъ посильно служить дѣлу своего издателя—«Общества распространія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви», успѣлъ приобрести искреннія симпатіи читателей, какъ о томъ можно судить по сочувственнымъ отзывамъ, получаемымъ изъ Россіи и за-границы, и по тому вниманію, съ которымъ относится къ журнаду духовная печать въ Россіи. Этимъ возрастающимъ сочувствіемъ къ юному будителю религіознаго сознанія журналъ обязанъ, конечно, тому, что онъ старался въ формѣ живыхъ статей откликаться на животрепещущіе вопросы современности, всегда оставаясь на почвѣ строгой церковности. Кромѣ статей приснопамятныхъ *преосвященнаго Іоанна, еп. Смоленскаго* изъ его лекцій, полученныхъ при посредствѣ прот. І. И. Сергіева, отъ игумена Балашевскаго монастыря Маріи, — *писемъ затворника-епископа Теофана*, доставленныхъ В. А. І. и княземъ и княгиней К.-выми, *статей протоіерея Г. П. Павскаго*, въ собственноручныхъ рукописяхъ, доставленныхъ проф. Н. И. Барсовымъ, въ журналѣ печатались *назидательныя проповѣди протоіерея Іоанна Ильича Сергіева (Кронштадтскаго)* и *дневники его за 1861 и 1894 года, очерки коронацій XVIII ст.* прот. В. И. Жмакина, *синаксари въ русскомъ переводѣ* Я. З., бесѣды святи. В. Х. Преображенскаго, очерки изъ міра старообрядцевъ — неокружниковъ въ Сиб. пр. В. В. Нильскаго (†), интересныя статьи изъ заграничной жизни и пр.

Вступивъ въ третій годъ изданія, журналъ и впредь будетъ чутко прислушиваться ко всему, происходящему въ столицѣ, Россіи и за-границей и освѣщать явленія церковно-общественной жизни съ православно-церковной точки зрѣнія. Кромѣ всегда живыхъ статей г. А. Н., статей автора очерковъ приходской бла-

готовительности въ Слб., описаній коронацій XIX в., остающихся не напечатанными синаксерей въ русскомъ переводѣ, въ журналѣ печатаются: *лекціи Иоанна еп. Смоленскаго, дневники и проповѣди прот. Г. П. Сергіева*, слова, рѣчи и бесѣды другихъ проповѣдниковъ и *письма епископа Теофана къ Н. В. Елашину*, полученные редакціею, въ числѣ болѣе 100 его собственноручныхъ писемъ.

Подписная цѣна на журналъ—5 руб. въ годъ, 3 руб. за 1/2 года, съ доставкой и пересылкой.

Подписка принимается въ конторѣ редакціи: Слб. Николаевская ул. № 5, ежедневно, кромѣ праздниковъ, отъ 10 до 4 час. дня.

Тамъ же можно получить журналъ за 1895 и 1896 г.г. по 5 руб. и отдѣльные №№ журнала по 10 коп. за №.

Редакторъ, Священникъ *Философъ Орнатскій*.

ПОСТУПИЛО ВЪ ПРОДАЖУ
ПОМИНАНИЕ
СЪ МОЛИТВАМИ.

Изд. К. Г. Топольницкаго.

Цѣна за 1 экз. въ шагреневомъ съ золотымъ тисненіемъ переплетѣ 40 коп. Съ требованіями обращаться къ издателю (Чавчавадзевская улица, № 13).

Содержаніе мартовской книжки «Богословскаго Вѣстника».

Отдѣль I. Святаго отца нашего Кирилла архіепископа Александрійскаго толкованіе на пророка Захарію. Святаго отца нашего Ефрема Сирина толкованіе на Четвероевангеліе. *Отдѣль II.* Древне-русскій приходъ. Краткій очеркъ церковно-приходской жизни въ восточной Россіи до XVIII вѣка, и въ западной Россіи—до XVII вѣка. *А. Шапкова.* Критика ученія Канта объ основахъ нравственности. *И. В. Попова.* Іерархія Англиканской епископальной церкви. *В. А. Соколова.* *Отдѣль III.* Изъ церковной жизни православныхъ славянъ. *Г. А. Воскресенскаго.* Полтора года въ Берлинѣ (замѣтки о религіозной и общественной жизни). *Н. Писаревскаго.* *Отдѣль IV.* Новый учебникъ по литургикѣ. „Литургика, или наука о богослуженіи православной Церкви“. Часть первая (общая). Составилъ преподаватель Курской духовной семинаріи Епифаній Нестеровскій. Курскъ. 1895 г. *П. Л.* Открытое письмо по вопросу объ англиканской іерархіи. *Иоанна, епископа Енисейскаго.* *Отдѣль V.* Автобіографическія запис-

ки высокопреосвященнѣйшаго Саввы, архіепископа Тверскаго. Прогололы засѣданій Совѣта Моск. дух. академіи за 1896 г. Объявленія.

Отъ Правленія Тифлисской духовной семинаріи.

Правленіе Тифлисской духовной семинаріи симъ объявляетъ, что, согласно журнальному постановленію его, отъ 14 минуваго марта, съ утвержденія Его Высокопреосвященства, Экзарха Грузіи, къ воспитанникамъ семинаріи, не вносящимъ установленной платы за содержаніе въ общежитіи, будутъ примѣнены въ текущемъ году слѣдующія мѣры: 1, тѣхъ воспитанниковъ, которые къ началу перваго экзамена (предъ лѣтними вакаціями) не внесутъ всей числящейся за ними недоимки, совѣмъ не допускать къ экзаменамъ, производимымъ до вакацій; 2, воспитанниковъ, внесшихъ всю недоимку только послѣ перваго экзамена, допускать къ экзаменамъ не ранѣе, какъ послѣ лѣтнихъ вакацій, вмѣстѣ съ тѣми, которые по малоуспѣшности имѣютъ держать переэкзаменовки; 3, послѣ лѣтнихъ вакацій допустить къ экзаменамъ только тѣхъ изъ неисправныхъ плательщиковъ, которые внесутъ всю недоимку къ началу перваго экзамена, а не внесшихъ всей недоимки къ указанному сроку *совсѣмъ не допускать къ экзаменамъ и оставить въ тѣхъ же классахъ на повторительный курсъ*, потребовавъ съ нихъ недоимку чрезъ канцелярію Экзарха Грузіи.

Содержаніе № 8-го. *Часть оффиціальная*: Высочайшая награда. Производство въ чины за выслугу лѣтъ. Указъ Святѣйшаго Синода. Распоряженія Епархіальнаго Начальства. Отъ Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ. Отъ Хозяйственнаго Управленія при Святѣйшемъ Синодѣ. Журналъ Управленія Тифлискаго Епархіальнаго свѣчнаго завода. *Часть неоффиціальная*: Слово на утрени въ первый день св. Пасхи. Въѣздъ въ Тифлисъ Его Сіятельства, Г. Главноначальствующаго гражданскою частью на Кавказѣ. Двѣ рѣчи Товарища Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода. Новый Варіантъ Грузинской бібліи—А. Натроева. Нѣсколько страницъ изъ дневника воспитанника паломника въ Новый Афонъ—воспитанника Тифл. дух. семинаріи І. Кесаева. Відомость по Тифлисскому Епархіальному свѣчному заводу за январь мѣсяць 1897 года. Разныя извѣстія и замѣтки. Объявленія.

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Архимандритъ *Серафимъ*.

Печатать дозволяется. Тифлисъ, 10-го апрѣля 1897 г. Цензоръ, протоіерей
Евставій Еліевъ.

Типографія Евѣ. Иванов. Хеладзе, Лорисъ-Меликовская ул., домъ № 28-й.